

**Wichtige Produktinformationen - Further useful product information**

**DE** Diese Anleitung ist nur ein Bestandteil des Benutzerhandbuchs, welches über die sichere Handhabung des Produktes informiert. Das Handbuch ist als Download-PDF auf unserer Homepage verfügbar:

**EN** This quick user guide is only a part of the user manual, which informs about the safe handling of the product. The manual is available as a downloadable PDF on our homepage:

**NL** Deze instructies zijn slechts een deel van de gebruiksaanwijzing, die informeert over het veilig gebruik van het product. De handleiding is als downloadbare PDF beschikbaar op onze homepage:

**FR** Ces instructions ne sont qu'une partie du manuel d'utilisation qui informe sur l'utilisation sûre du produit. Le manuel est disponible sous forme de PDF à télécharger sur notre site Internet :

**IT** Questa guida rapida è solo una parte del manuale d'uso, che informa sull'utilizzo sicuro del prodotto. Il manuale è disponibile in formato PDF scaricabile dalla nostra homepage:

**ES** Esta guía rápida es sólo una parte del manual de usuario, que informa sobre el manejo seguro del producto. El manual está disponible como PDF descargable en nuestra página web:

**PL** Ta skrócona instrukcja jest tylko częścią instrukcji obsługi, która informuje o bezpiecznym obchodzeniu się z produktem. Podręcznik jest dostępny w formie pliku PDF do pobrania na naszej stronie internetowej:

**CS** Tento stručný návod je pouze součástí uživatelské příručky, která informuje o bezpečném zacházení s výrobkem. Příručka je k dispozici ke stažení ve formátu PDF na naší domovské stránce:

**SV** Den här snabbguiden är bara en del av bruksanvisningen, som informerar om säker hantering av produkten. Handboken finns som en nedladdningsbar PDF-fil på vår hemsida:

<https://service.homepilot-smarthome.com>



**Gateway premium**

**1** **1** DHCP aktiviert.

**2** **3** **3** Gerät ist betriebsbereit, wenn die LED dauerhaft grün leuchtet.

**4** **5** **5**

GET IT ON Google Play | Download on the App Store

DE

**Premium gateway**

**1** **1** DHCP enabled.

**2** **3** **3** The unit is ready for operation when the LED lights up green steadily.

**4** **5** **5**

GET IT ON Google Play | Download on the App Store

EN

**Geconnecteerde woningbox premium**

**1** **1** DHCP geactiveerd.

**2** **3** **3** Het apparaat is klaar voor gebruik als de LED continu groen brandt.

**4** **5** **5**

GET IT ON Google Play | Download on the App Store

NL

**Box maison connectée premium**

**1** **1** DHCP activé.

**2** **3** **3** L'appareil est prêt à fonctionner lorsque la LED est verte.

**4** **5** **5**

GET IT ON Google Play | Download on the App Store

FR

**Web server premium**

**1** **1** DHCP attivato.

**2** **3** **3** L'unità è pronta per il funzionamento quando il LED è verde.

**4** **5** **5**

GET IT ON Google Play | Download on the App Store

IT

**@ Serviceinformationen -  
Customer Service Information**

**DE** E-Mail: [service.de@homepilot-smarthome.com](mailto:service.de@homepilot-smarthome.com) (Deutschland)  
[service.at@homepilot-smarthome.com](mailto:service.at@homepilot-smarthome.com) (Österreich)  
[service.ch@homepilot-smarthome.com](mailto:service.ch@homepilot-smarthome.com) (Schweiz)

**EN** Email: [service.en@homepilot-smarthome.com](mailto:service.en@homepilot-smarthome.com)

**NL** E-mail: [service.nl@homepilot-smarthome.com](mailto:service.nl@homepilot-smarthome.com)

**FR** Email : [service.fr@homepilot-smarthome.com](mailto:service.fr@homepilot-smarthome.com)

**IT** Email: [servizio.it@homepilot-smarthome.com](mailto:servizio.it@homepilot-smarthome.com)

**ES** Email: [servicio.es@homepilot-smarthome.com](mailto:servicio.es@homepilot-smarthome.com)

**PL** Email: [serwis.pl@homepilot-smarthome.com](mailto:serwis.pl@homepilot-smarthome.com)

**CS** E-mail: [service.en@homepilot-smarthome.com](mailto:service.en@homepilot-smarthome.com)

**SV** E-post: [tjanst.sv@homepilot-smarthome.com](mailto:tjanst.sv@homepilot-smarthome.com)

**RADEMACHER**  
 Geräte-Elektronik GmbH  
 Buschkamp 7  
 46414 Rhede (Germany)

**Pasarela premium**

**1** DHCP activado.

**2**

**3** La unidad está lista para funcionar cuando el LED está verde.

**4**

**5**

GET IT ON **Google Play** Download on the **App Store**

**ES**

**Gateway premium**

**1** DHCP aktywowane.

**2**

**3** Urządzenie jest gotowe do pracy, gdy dioda LED świeci się na zielono.

**4**

**5**

GET IT ON **Google Play** Download on the **App Store**

**PL**

**Gateway premium**

**1** DHCP aktivováno.

**2**

**3** Přístroj je připraven k provozu, když se kontrolka LED rozsvítí zeleně.

**4**

**5**

GET IT ON **Google Play** Download on the **App Store**

**CS**

**Gateway premium**

**1** DHCP aktiverat.

**2**

**3** Enheten är klar för drift när lysdioden lyser grönt.

**4**

**5**

GET IT ON **Google Play** Download on the **App Store**

**SV**

DE  
EN  
NL  
FR  
IT  
ES  
PL  
CS  
SV



**Quick User Guide**  
 Gateway premium

